



Z up. STAROSTA

Starosta Sochaczewski
ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 65, 96-500 Sochaczew
tel.: (46) 864-18-40, faks: (46) 864-18-71
e-mail: starostwo@powiatsochaczew.pl
e-Doręczenia: AE:PL-90440-79837-UFDBI-31
www.powiatsochaczew.pl | bip.powiatsochaczew.pl

Niniejsza decyzja w dniu 18.03.2026
stała się ostateczna

10.04.2026
(data) (podpis)

URZĄD GMINY TERESIN
Biuro Obsługi Mieszkańców
Wpłynęło dnia 03.03.2026
L.dz. 2632 załączniki szt.
podpis
Kucera

Sochaczew, dnia 02 marca 2026 roku

RŚ.6530.2.2026.AW

DECYZJA

WPŁYNEŁO/WYSZŁO	
dnia	19.05.2026
L.dz.	143/2026
GZGK	
podpis	Dosa-Edanow

Na podstawie art. 80 ust 1, 5 i 8 i art. 161 ust. 2 ustawy z dnia 9 czerwca 2011r. – Prawo geologiczne i górnicze (Dz.U.2026.69), Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 20 grudnia 2011r. – w sprawie szczegółowych wymagań dotyczących projektów robót, w tym robót, których wykonanie wymaga uzyskania koncesji (Dz. U. z 2011 r. Nr 288, poz.1696 z późniejszymi zmianami) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U.2025.0.1691), po rozpatrzeniu wniosku Inwestora – Gmina Teresin,

orzekam

1. **Zatwierdzić** „Projekt robót geologicznych na wykonanie studni nr 2 na działce 92/2 Stare Paski z utworów czwartorzędowych i pompowanie studni nr 1 w ramach zadania pn. „Budowa i rozbudowa stacji uzdatniania wody na terenie gminy Teresin”, gm. Teresin, pow. sochaczewski, woj. mazowiecki”, na wniosek z dnia 28 stycznia 2026 roku, złożony przez inwestora - Gmina Teresin. Inż. Janusz Merchel (nr upr. MOSZNiL V-1256) opracował ww. projekt w styczniu 2026r..
2. Zobowiązać wnioskodawcę do opracowania wyników badań w formie dokumentacji hydrogeologicznej i ustalić termin sporządzenia w/w dokumentacji na dwa miesiące od zakończenia robót geologicznych.
3. **Określić termin** obowiązywania niniejszej decyzji na 3 lata, tj. do dnia 02.03.2029r.
4. Stosownie do § 2,ust.1,pkt.2 Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 15 grudnia 2011r. – w sprawie gromadzenia i udostępniania informacji geologicznej (Dz. U. z 2011 r. Nr 282, poz.1657) **zaliczyć pobierane próbki geologiczne do próbek czasowego przechowywania** i zgodnie z § 7, ust.2 w/w rozporządzenia zezwolić na ich likwidację po przyjęciu dokumentacji hydrogeologicznej.

Podstawowe ustalenia projektu

Cel projektowanych prac:

Celem opracowania jest zaprojektowanie prac geologicznych prowadzących do wykonania studni nr 2. Po zakończeniu robót przy budowie otworu studziennego nr 2 należy wykonać pompowanie studni nr 1.

Projekt opracowany został w ramach zadania pn. „Budowa i rozbudowa stacji uzdatniania wody na terenie gminy Teresin”.

Zakres projektowanych prac:

1. Wyznaczenie miejsca odwiercenia otworu.
2. Wykonanie 1 otworu studziennego, rozpoznawczego do głębokości 99 m p.p.t. Otwór wykonany będzie systemem mechanicznym udarowym o średnicy końcowej $\varnothing$ 457 mm.
3. Pobór prób gruntu i wody do badań.
4. Filtrowanie otworu, obserwacje i pomiary związane z jego wykonaniem, badania makroskopowe gruntu w terenie.
5. Prace geodezyjne.
6. Badania laboratoryjne próbek gruntów.
7. Dozór geologiczny i geodezyjny.
8. Sporządzenie dokumentacji hydrogeologicznej.
9. Po zakończeniu robót przy budowie otworu studziennego nr 2 należy wykonać pomiar głębokości otworu w studni nr 1 w celu sprawdzenia jego drożności i ewentualnego zasypu.
10. Próbne pompowanie z wydajnością $Q = 5,5 \text{ m}^3$ przez okres 8h w studni nr 1 oraz określenie jej przydatności lub podjęcie decyzji o jej likwidacji po uprzednim opracowaniu Projektu robót geologicznych i uzyskaniu decyzji o jej likwidacji.

Uzasadnienie

Inwestor – Gmina Teresin, wystąpił z wnioskiem o zatwierdzenie „Projektu robót geologicznych na wykonanie studni nr 2 na działce 92/2 Stare Paski z utworów czwartorzędowych

i pompowanie studni nr 1 w ramach zadania pn. „Budowa i rozbudowa stacji uzdatniania wody na terenie gminy Teresin”, gm. Teresin, pow. sochaczewski, woj. mazowiecki”.

Wnioskodawca wskazał we wniosku o zatwierdzenie projektu robót geologicznych, iż jest właścicielem działki, w granicach której zostaną wykonane projektowane roboty geologiczne i że posiada prawa do tej nieruchomości.

Wyżej wymieniony projekt, spełnia wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 20 grudnia 2011r. – w sprawie szczegółowych wymagań dotyczących projektów robót geologicznych, w tym robót, których wykonanie wymaga uzyskania koncesji (Dz. U. z 2023r. poz.155). Projekt sporządził inż. Janusz Merchel (nr upr. MOSZNiL V-1256).

Zgodnie z art. 80 ust. 1 ustawy z dnia 9 czerwca 2011r. Prawo geologiczne i górnicze (Dz.U.2026.69) (dalej ustawa p.g.g.) projekt robót geologicznych, których wykonywanie nie wymaga uzyskania koncesji, zatwierdza właściwy organ administracji geologicznej, w drodze decyzji. Stosownie do art. 161 ust. 2 ustawy p.g.g, organem administracji geologicznej pierwszej instancji, w sprawie zatwierdzenia projektów robót geologicznych dotyczących ujęć wód podziemnych, których przewidywane lub ustalone zasoby nie przekraczają $50\text{m}^3/\text{h}$, z wyłączeniem wykonywania wkopów oraz otworów wiertniczych o głębokości do 30 m w celu wykonywania ujęć wód podziemnych na potrzeby poboru wód podziemnych w ilości nieprzekraczającej 5 m^3 na dobę na obszarach górniczych utworzonych w celu wydobywania wód leczniczych lub solanek, jest starosta. W przedłożonym do zatwierdzenia projekcie zawarto dane niezbędne do wykonania otworu hydrogeologicznego o wydajności $30,0\text{ m}^3/\text{h}$.

Odstąpiono od wymogu zasięgania opinii Wójta Gminy Teresin, ponieważ wnioskodawcą jest ten organ.

Zgodnie z art. 10 §1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U.2025.0.1691), organ administracji publicznej zapewniając stronom czynny udział w każdym studium postępowania, zawiadomił Strony tego postępowania o jego wszczęciu (zawiadomienie z dnia 29 stycznia 2026r.), a przed wydaniem decyzji umożliwił wypowiedzenie się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań (zawiadomienie z dnia 11 lutego 2026r.). W terminie określonym w w/w pismach Strony nie zgłosiły uwag.

Ze względu na powyższe orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie

Poucza się stronę, że zgodnie z art. 81 ust. 1 ustawy p.g.g., inwestor jest zobowiązany zgłosić zamiar przystąpienia do wykonywania prac geologicznych Staroście Sochaczewskiemu oraz Wójtowi Gminy Teresin, **pod rygorem kary określonej przepisem art. 179, pkt 2 w/w ustawy.**

Od niniejszej decyzji służy stronie prawo wniesienia odwołania do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Warszawie za pośrednictwem Starosty Sochaczewskiego w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

W trakcie biegu terminu, o którym mowa powyżej, strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania. Oświadczenie tym przedmiocie musi zostać złożone wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. W takim przypadku, z dniem doręczenia organowi administracji publicznej powyższych oświadczeń wszystkich stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, iż podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości jej zaskarżenia.

Z up. STAROSTY

Agnieszka Włamowska
Geolog Powiatowy

Otrzymują:

1. Wójt Gminy Teresin + 1 egz. projektu.
2. Marszałek Województwa Mazowieckiego.
3. Okręgowy Urząd Górniczy w Warszawie.
4. Archiwum + 1 egz. projektu.
5. A/a.